



[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

HEADQUARTERS • SIEGE [REDACTED] NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE: [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

**Mission permanente de la Norvège auprès
de l'Organisation des Nations Unies**

825 Third Avenue

New York, N.Y. 10022

Téléphone : (212) 421-0280

Télécopie : (212) 688-0554

La Mission permanente de la Norvège auprès de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments au Secrétaire général de l'Organisation et a l'honneur de se référer à la communication datée du 20 décembre 2001 (Notification plateau continental CLCS.01.2001.LOS) dans laquelle il accusait réception d'une demande soumise par la Fédération de Russie à la Commission des limites du plateau continental dont un résumé était joint.

Conformément à l'alinéa a) de l'article 5 de l'Annexe I du Règlement intérieur de ladite Commission, la Mission permanente de la Norvège a l'honneur de présenter les observations ci-après du Gouvernement norvégien au sujet de la demande russe, qui concernent le problème non résolu de la délimitation du plateau continental entre la Norvège et la Fédération de Russie dans la mer de Barents. Ces observations sont soumises en accord avec la Fédération de Russie.

La question de la délimitation du plateau continental entre la Norvège et la Fédération de Russie n'a pas encore été réglée et fait l'objet de négociations en cours. La Norvège a l'honneur de

<i>Deg</i>	<i>Min</i>	<i>Sec N</i>	<i>Deg</i>	<i>Min</i>	<i>Sec E</i>
73	46	01,1805	38	48	40,0568
73	55	01,2043	38	38	04,0004
74	02	25,2237	38	27	27,9455
74	11	13,2498	38	41	57,9927
74	13	31,2567	38	46	22,0078
74	30	43,3069	39	08	52,0783
75	31	49,4858	40	45	46,4296
76	03	07,5747	41	03	58,4803
76	40	55,6858	42	55	10,9909
77	37	25,8423	41	45	58,5923
79	18	44,0821	34	51	43,9283
79	20	50,0863	34	41	49,8566
79	22	02,0889	34	37	25,8232
80	25	50,2770	35	16	25,7061
80	28	56,2864	35	19	43,7094
80	29	50,2890	35	19	55,7052
80	33	56,3010	35	21	43,6919
82	07	02,5781	36	41	37,6540
82	33	20,6452	35	51	31,0040
82	47	26,6790	35	13	00,5186
83	10	40,15	35	00	00,00
83	44	46,67	34	12	39,91
84	33	57,65	32	34	03,58
84	39	16,57	32	11	32,77
84	41	40,67	32	03	51,36
85	26	54,04	29	12	22,12
85	27	24,51	29	10	05,94

situent cette zone dans les hauts-fonds de la mer de Barents et donc, sur toute son étendue, en deçà du pied du talus continental. Qui plus est, cette zone n'excède en aucun point 350 milles marins des lignes de base des deux États côtiers. En vertu des règles applicables énoncées aux paragraphes 3, 4 et 5 de l'article 76 de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, il est donc manifeste que cette zone au-delà des 200 milles marins peut être considérée comme faisant partie du plateau continental restant à délimiter entre les deux États côtiers concernés sans qu'il soit besoin de fournir un complément de documentation scientifique ou technique.

La limite occidentale de la zone de plateau continental revendiquée par la Fédération Russie est définie par une ligne passant par les points 1 à 6 indiqués dans le Tableau 1, intitulé « Coordonnées géographiques des points définissant le tracé de